6. LOTEA / LOTE 6

2026ko ekainak 28 – Urdanibia Plaza- Irun	28 Junio 2026 – Plaza Urdanibia - Irun
*** Lote honen xedeari dagokionez, ohar eta argibide hauek erantsi dira, talde nagusiak zehaztutako Riderraren laburpenaz gain (Erantsita doa)**	*** En relación con el objeto del presente Lote, se acompañan las siguientes indicaciones y aclaraciones, además del extracto del Rider especificado por el grupo principal (Adjunto)**
Soinuaren premia teknikoak	**Necesidades técnicas Sonido**
- 20-20.000 Hz-ko erantzun laua emango duen PA sistema, distortsiorik gabe, azpibaxuen bidea areagotuta (+9/+ 12dB), frontfills bidez bermatuta. Markak: D & B, L.ACOUSTIC, MEYER edo ADAMSON. **Soinuak 7.000 pertsona ingururentzako espazio zabala hartu beharko du, eta aipatutako marken gama ertainak/altuak izan beharko dute.** - Sistema banatuta egongo da: L/R matrizea, Subs matrizea eta front fill matrizea irteerekin eta EQ independenteak soinu-koherentzia onerako. - Genies altxatze-dorreak, 8 metrokoak, edo antzeko sistema PEArako. **F.O.H.** - 32 inputeko eta 16 irteera osagarriko mahai digitala. Yamaha CL5 edo PM (NO YAMAHA LS9/TF, SOUNDCRAFT COMPACT/EXPRESSION) - Sistema-teknikari kualifikatu baten laguntza beharko da probetan eta hitzarmenean, lanpostu bakoitzean (P.E.A., monitoreak, agertokia). **Monitoreak** - Mahai digitala, Yamaha CL5. - 4 x lurzoru-monitoreak + 2 dj-rako, eredu bereko 12 "/ 15" -ko tripodearekin (ezin dira lurrera joan): (L. Coustics, D & B, Meyer)	- Sistema de P.A. que dé respuesta plana de 20 a 20.000 Hz sin distorsión, con un incremento en la vía de subgraves (entre +9/+ 12dB), Apoyado con frontfills. Marcas: D&B, L.ACOUSTIC, MEYER o ADAMSON. **El sonido deberá cubrir un espacio amplio para unas 7.000 personas, debiendo ser las gamas media/altas de las marcas citadas.** - El sistema estará distribuido: matriz de L/R, matriz de Subs y matriz de front fill con salidas y EQ independientes para una buena coherencia sonora. - Torres de elevación Genies de 8 metros o sistema similar para PEA. **F.O.H.** - Mesa digital de 32 inputs y 16 salidas auxiliares. Yamaha CL5 o PM (NO YAMAHA LS9/TF, SOUNDCRAFT COMPACT/EXPRESSION) - Será necesaria la asistencia de una persona técnica de sistemas cualificada durante las pruebas y el concierto. en cada puesto de trabajo (P.E.A., monitores, escenario). **Monitores** - Mesa digital, Yamaha CL5. - 4 x Monitores de suelo + 2 para el dj con trípode (no pueden ir a suelo) de 12” / 15” del mismo modelo: (L.Acoustics, D&B, Meyer)

Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
IRUNGO UDALAren Zigilu Elektronikoa - Sello Electrónico del AYUNTAMIENTO DE IRUN (11/02/2026 13:20 CET)
Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en:
http://www.irun.org/validador
Balioztapen kodea/Código de verificación: WEY8-3DT0-UMFG-E3TA

- Side fill sistema	- Sistema de side fill
OHOLTZA Shure SM58 hari gabeko mikrofono bat edo antzekoa. Mikrofonoa DJren soinu-txartelera konektatu behar da XLR kable baten bidez, efektu-prozesamendu autotune batetik pasatu eta Jack kable baten bidez irten. 2 m x 1 m-ko 2 tarima, metro bateko altueran, tarimen aurrealdea estaltzeko oihal beltza.	**ESCENARIO** 1 micrófono inalámbrico Shure SM58 o similar. El micrófono debe conectarse a la tarjeta de sonido del DJ mediante un cable XLR, pasar por un procesamiento de efectos con autotune y salir mediante un cable Jack. 2 Tarimas de 2m x 1m a 1 metro de altura, tela negra para cubrir frontal de tarimas.
Erreproduktoreak eta DJ mahaiak 2 X CDJ-3000 edo CDJ-2000NXS2 (firmware eguneratua). CDJak "link"/1 x Pioneer DJM900NXS2 kablearekin edo Pioneer-en antzeko modeloarekin konektatuta daude.	**Reproductores y mesas DJ** 2 X Pioneer CDJ-3000 o CDJ-2000NXS2 (firmware actualizada). Los CDJ conectados con el cable “link” / 1 x Pioneer DJM900NXS2 o modelo similar de Pioneer.
BIDEOA Pantaila bat, LED zentralekoa, 4 m x 2,5 m-koa, HDMI konexioarekin (pitch 5 gutxienez). 12 metroko zubi bat, pantailarako.	**VIDEO** 1 **Pantalla de LED central trasera de 4m x 2,5m**, con conexión **HDMI** (pitch 5 mínimo). 1 puente de 12 metros para la pantalla.
ARGIZTAPENA - 8 ROBE SPRITE spot edo antzekoa - 8 wash ROBE ROBIN 600 edo antzekoa - 6 RGBW strobo, CHAUVET Strike M edo antzekoa - 6 led pare, frontalak. **Zoru-argiak** - 4 spot ROBE SPRITE edo antzekoa - 4 RGBW strobo, CHAUVET Strike M edo antzekoa - Haze ke-makina 2 edo antzekoak **FOH** - KONTROLA Argiztapena (MA2 Ligth, Avolites TITAN V15.1 edo antzekoak), inoiz ez prestazio txikiagokoak.	**ILUMINACIÓN** - 8 spots ROBE SPRITE o similar - 8 wash ROBE ROBIN 600 o similar - 6 strobos RGBW, CHAUVET Strike M o similar - 6 par led Frontales. **Luces de suelo** - 4 Spots ROBE SPRITE o similar - 4 strobo RGBW, CHAUVET Strike M o similar - 2 máquinas de humo Haze o similar **FOH** - CONTROL Iluminación (MA2 Ligth, Avolites TITAN V15.1 o similares), nunca de menor prestaciones.

Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en: http://www.irun.org/validador
Balioztapen kodea/Código de verificación: WEY8-3DT0-UMFG-E3TA
Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
IRUNGO UDALAren Zigilu Elektronikoa - Sello Electrónico del AYUNTAMIENTO DE IRUN (11/02/2026 13:20 CET)

12 metroko 2 zubi argiztapena muntatzeko Atzeko oihal 1, 12 metrokoa Beharrezko kableak, aparatuak zein bideoak.	2 puentes de 12 metros para montaje de iluminación 1 telón trasero 12 metros Cableado necesario tanto aparatos como de Vídeo.
TEKNIKARIAK 3 soinu-teknikari 2 argiztapen-teknikari arduradun tekniko 1 Bideo-pantailetako 2 teknikari Oharra: soinurako, argiztapenerako eta bideorako beharrezkoak diren korronte-harguneak zehaztu behar dira kontrariderretan.	**PERSONAL TÉCNICO** 3 técnicos de sonido 2 técnicos de iluminación 1 responsable técnico 2 técnicos pantallas de video Nota: se necesita que se especifique en los contrariders las tomas de corrientes necesarias para Sonido, Iluminación y vídeo

Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en:
http://www.irun.org/validador
Balioztapen kodea/Código de verificación: WEY8-3DT0-UMFG-E3TA

Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
IRUNGO UDALAren Zigilu Elektronikoa - Sello Electrónico del AYUNTAMIENTO DE IRUN (11/02/2026 13:20 CET)

Eranskina/Adjunto

Artistak eskatutako riderra (laburpena)/Rider solicitado por el artista (extracto)

1. KONTZERTUA: **RIDER TEKNIKOA:** - CDJ 2 erreproduktore (Pioneer CDJ-2000 edo CDJ-3000 ereduak) - Pioneer DJM-900 edo goragoko nahaste-mahai bat - Shure SM58 hari gabeko mikrofono bat edo antzekoa. Mikrofonoa DJren soinu-txartelera konektatu behar da XLR kable baten bidez, efektu-prozesamendu autotune batetik pasatu eta jack kable baten bidez irten.	**CONCIERTO 1:** **RIDER TÉCNICO:** - 2 reproductores CDJ (modelos Pioneer CDJ-2000 o CDJ-3000) - 1 mesa de mezclas Pioneer DJM-900 o superior - 1 micrófono inalámbrico Shure SM58 o similar. El micrófono debe conectarse a la tarjeta de sonido del DJ mediante un cable XLR, pasar por un procesamiento de efectos con autotune y salir mediante un cable jack.

2. KONTZERTUA: **TEKNIKARIA:** ● 2 CDJ PIONEER 3000 LINKED (3 AHAL BADA). ● MIXER PIONEER DJM 900 NXS2 edo antzekoa (mixer **DJM-V10** edo antzekoa bada abisatu!)*** ● ENTZUTEKO ITZULERA. ● HARI GABEKO MIKROFONOA EDO MIXERRARI KONEKTATUTAKO KABLEKOA ● DJ MAHAIAREN AURREALDEA ESTALTZEN DUEN OIHALA**, OSO GARRANTZITSUA DA OINAK EZ IKUSTEA.** ***** Beharrezkoa da hori egotea mixerrean mikrofonoari efektuak aplikatu ahal izateko**	**CONCIERTO 2:** **TÉCNICO:** ● 2 CDJ PIONEER 3000 LINKED (3 IDEALMENTE). ● MIXER PIONEER DJM 900 NXS2 o similar (si es mixer **DJM-V10** o similar avisar!)*** ● RETORNO PARA ESCUCHARSE. ● MICRÓFONO INALÁMBRICO O DE CABLE CONECTADO A LA MIXER ● TELA QUE CUBRA EL FRENTE DE LA MESA DONDE PINCHA, **MUY IMPORTANTE QUE NO SE LE VEAN LOS PIES**. ***** Es necesario que haya esto en la mixer para poder aplicar los efectos al micrófono**

Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en: http://www.irun.org/validador
Balioztapen kodea/Código de verificación: WEY8-3DT0-UMFG-E3TA
Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
IRUNGO UDALAren Zigilu Elektronikoa - Sello Electrónico del AYUNTAMIENTO DE IRUN (11/02/2026 13:20 CET)

Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
IRUNGO UDALAren Zigilu Elektronikoa - Sello Electrónico del AYUNTAMIENTO DE IRUN (11/02/2026 13:20 CET)

Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en:
http://www.irun.org/validador
Balioztapen kodea/Código de verificación: WEY8-3DT0-UMFG-E3TA

3. KONTZERTUA: **RIDER TEKNIKOA:** **BACKLINE:** 1 x Pioneer DJM 900 NXS 2 x Pioneer CDJ 3000 NXS CDJ LINKED	**CONCIERTO 3:** **RIDER TÉCNICO:** **BACKLINE:** 1 x Pioneer DJM 900 NXS 2 x Pioneer CDJ 3000 NXS CDJ LINKED



CDJ 3000 NXS DJM 900 NXS CDJ 3000 NXS

Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
IRUNGO UDALAren Zigilu Elektronikoa - Sello Electrónico del AYUNTAMIENTO DE IRUN (11/02/2026 13:20 CET)
Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en:
http://www.irun.org/validador
Balioztapen kodea/Código de verificación: WEY8-3DT0-UMFG-E3TA